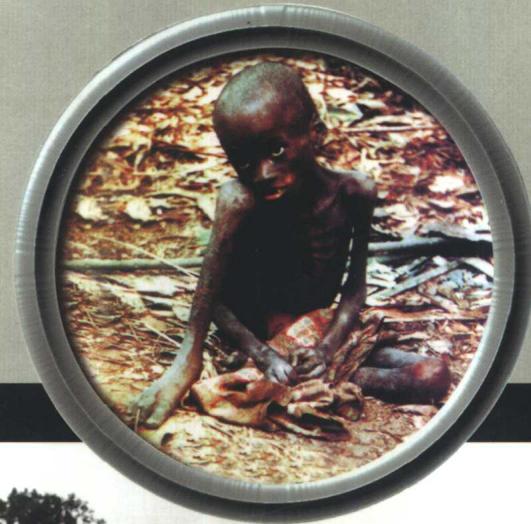


Catastrophe's Picture Files
Of The Whole World In 20 Century

世纪劫难

20世纪全球灾难图片档案



真实的现场

自然的报复

蓝天出版社

二十世纪全球灾难图片档案

世 纪 劫 难

朱章才 译

(上)

蓝天出版社

二十世纪全球灾难图片档案

世 纪 劫 难

朱章才 译

(下)

蓝天出版社

著作权合同登记图字：军 - 1998 - 022 号

图书在版编目 (CIP) 数据

世纪劫难：二十世纪全球灾难图片档案 / (德) 迈登鲍尔等编；
朱章才译。—北京：蓝天出版社，1998.11

ISBN 7-80081-850-0

I . 世… II . ①迈… ②朱… III . 灾害- 世界- 现代- 史料
IV . X43

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (98) 第 34372 号

©Chronik Verlag im Bertelsmann Lexikon Verlag GmbH, Gütersloh,
München 1997

本书图片及中文简体字版权属蓝天出版社所有

Projektleitung Dr. Jörg Meidenbauer, München

Text/Redaktion Mathias Hejny, Dr. Jörg Meidenbauer, Barbara Stein,
Dr. Martina Stoyanoff-Odoy

Bildredaktion Sonja Rudowicz

Gestaltung Ludwig Kaiser, Müunchen

世纪劫难

二十世纪全球灾难图片档案

出版发行：蓝天出版社

社 址：北京复兴路 14 号 **邮政编码：**100843

电 话：66784244

印 刷：北京平谷县兴谷印刷厂

经 销：新华书店

开 本：850×1192 毫米 **32 开米** **22 印张** **400 千字**

版 次：1999 年 1 月第 1 版

印 数：1-10000 册

书 号：ISBN 7-80081-850-0/Z·276

定 价：45.00 元 (上、下册)

人、气候与灾难

克利斯蒂安·黑克尔

大约 6000 万年以前的一次巨大的灾难，很可能在人类发展史上起了决定性作用。根据这种理论，一个陨星的撞击改变了地球上的气候。控制一切的恐龙丧失了生存的基础，从而就灭绝了。这样一来，第一批哺乳动物，小小的啮齿类动物就能利用机会得到发展；人就处于这种发展的暂时的末尾；人借助于自己的聪明智慧试图控制地球、掌握种种自然的威力。

波兰、捷克和德国东部的千年一遇的洪水仅仅是一个证明这样一点的现实例子：大自然的威力丝毫没有丧失其恐怖性。地震和火山爆发会在无任何先兆的情况下，有时以闪电般的速度将大批的大城市化为废墟；台风飓风和旋风暴、龙卷风的无法降服的威力，可以不受人的限制或者至少不让人控制。尽管目前有了现代化技术，但是只有初步的预报自然灾害的方法。面对自然灾害中释放出来的巨大能量，我们



克利斯蒂安·黑克尔

依然束手无策，无力对付。

然而这种怀疑是有道理的：人类可以用比较小的耗费，无意之中就能够影响整个世界的气候，甚至在可能的情况下对其进行控制、颠倒。空气中的二氧化碳含量从工业时代开始前的 0.028%，增加到现在的 0.035%，这乍看微不足道的上升，就是地球慢慢地、可观察到地变暖的一个根本原因。最近几十年以来才在工业上使用的氟里昂制冷剂，已经戏剧性地削弱了对人类生命攸关的臭氧层，特别是极地附近的臭氧层。最晚从“混乱理论”（突变理论）以来，“小原因，大效果”这句俗话也已经在广大公众中牢牢地与天气及气候这两领域相结合。科学家们在研究气候变化这个课题时，经常争论世界人口不断增长这个重要原因，与此同时，在这个世纪中出现了一种崭新的灾害，它毫无疑问是由人直接造成的。从巨大的油轮中漏出的原油污染了世界的海洋，或者人们轻率地使用有生命危险的化学制品和放射性材料毒化了空气和土壤，这仅仅是几个表明人借助于技术而无意识地创造的巨大的毁灭潜力的例子。有意识地进行很大的冒险并且再加上人的失误，那么其影响就是特别悲惨的，请看切尔诺贝尔核反应堆事故。比如说，我们现在能够通过改变遗传物质和通过污染环境和地区来危害我们自己的生存基础，为此再也不需要像大约 6000 万年前的那种宇宙灾害。

这本书旨在记载并回忆 20 世纪中最严重的自然灾害与不幸事件。令人难忘的图片与言简意赅的报导，图文并茂、扣人心弦地将这类灾害与事件展示出来；它们包括“永不沉没泰坦尼克号”、寒潮与热浪、地震与火山爆发，直到中欧东部的千载难逢的大洪水。受害者的悲惨、恐惧、痛苦与苦难变得一目了然。然而，某些威胁人的生命安全的状况，是人类自己造成的，或是有责任的。尽管某些人在危急情况下能不顾自己安危，挺身而出救命助人，并从而成为英雄人物永垂青史，然而

人们可以看到，单独的人，单枪匹马的个人在灾害面前比在任何时候都显得束手无策、无可奈何了。

即将到来的 21 世纪，洪水、浪潮、酷热和旱灾是否会增多，这在很大程度上取决于人类的行为。这个蓝色的星球是否依然具有生活价值或者惨遭火星一样的命运，这局部地掌握在我们自己的手里。另外一部分则由大自然决定，大自然将一如既往，不露自己的秘密，并且随心所欲地在混乱与灾难之间来回摇摆。



1997年，百年一遇的洪水将波兰南部城市尼斯淹没。这个城市的高楼大厦，在7月9日的照片上，突出于混浊的洪水水面。





前言：人、气候与灾难

1900 – 1909

- “格奈泽瑙号”教练舰的沉没 / 5
- 看守人员是纵火犯 / 11
- 培雷火山的苏醒 / 15
- 100 乘客死在地下铁道 / 21
- 芝加哥剧院的灾难性火灾 / 27
- 库里耶尔矿井不幸事故使 1200 人丧命 / 29
- 地震毁坏了旧金山 / 33
- “莱纳号”船的弹药库爆炸 / 39
- 83000 人死在地震废墟中 / 43

1910—1919

塞纳河征服了巴黎 / 51

瘟疫在中国猖獗 / 57

“泰坦尼克号”巨轮的沉没 / 61

“沃尔图诺号”的灾难 / 67

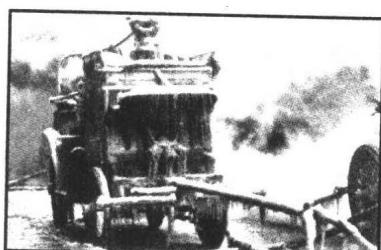
在圣洛伦茨河流中相撞 / 71

10万人死在圣萨尔瓦多废墟中 / 75

1920—1929

对付国际金钱势力的炸弹 / 81

萨罗蒂巧克力工厂里的大火 / 85



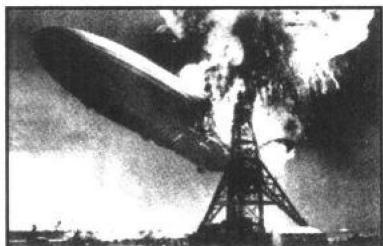
3

目

录

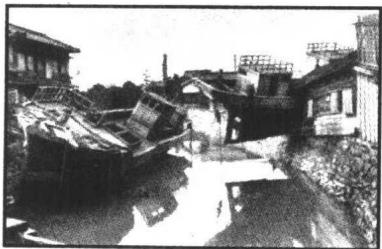
- 整个村庄消失在熔岩流下面 / 87
“东方快车”的道岔错扳 / 91
蒂索夫人蜡人馆付之一炬 / 95
大火没有烧毁有价证券 / 101
77个孩子因恐慌而死于电影院内 / 105
神圣之地发生地震 / 109
移民船在巴西沿海翻船失事 / 113
北极飞船考察的悲剧性结局 / 117
灯笼引起戏院火灾 / 121

1930—1939



- 从那不勒斯到亚得里亚海的地震 / 129
“圣菲利贝尔号”船翻船遇难 / 133
席卷西部荒漠大地的沙暴 / 137
“兴登堡号”飞船爆炸 / 149
南伽峰考察失败 / 155
厄登·封·霍尔瓦蒂丧命 / 159
智利六省地震，死亡 20000 人 / 163





1940—1949

- 夜总会里的恐怖景象，500条人命归阴 / 171
- 70万孟加拉人饿死 / 177
- 整个欧洲冻僵在冰层下 / 185
- 淹没欧洲的大洪水 / 193
- 一座大城市付之一炬、化为灰烬 / 197
- 整个工厂爆炸上天 / 201
- 重建的城市再次被毁坏 / 207
- 厄瓜多尔的“花园”里发生的地震 / 211



1950—1959

- 阿尔卑斯的巨大雪崩 / 219
中东地区发生蝗虫灾害 / 221
整个欧洲深受热浪之苦 / 225
伦敦附近三列飞奔的列车相撞 / 229
荷兰在下沉 / 233
勒芒的丧命的汽车大赛 / 241
詹姆斯·迪安在他的汽车残骸中丧命 / 245
“安德烈娅·多里亚号”船沉没 / 249
旋风暴“卡里”改变了“帕米尔号”
教练舰的命运 / 253
足球比赛凯旋后飞机坠毁 / 257
89个学生葬身火海 261
巴迪·霍利的过早死亡使他
成为摇滚舞曲之神 / 265
法国：世界上最薄的大坝崩溃 / 269

1960—1969



莱茵河上的一次恐怖航行 / 277

一架飞机在内城烧毁 / 281

马戏团帐篷里的炼狱 / 285

汉堡遭受百年一遇洪水的袭击 / 289

致命的雾气窒息了英伦三岛 / 293

加勒比海旋风暴“弗洛拉”肆虐 / 297

伦格德矿井不幸事故 / 303

冰上舞剧的恐怖结局：

造成 68 名观众死亡 / 309

氢弹丢失在地中海里 / 313

“阿波罗 1 号”与“东方 1 号”

登月竞赛的第一批牺牲者 / 319

英国沿海的石油污染 / 325

商场里的熊熊烈火 / 333

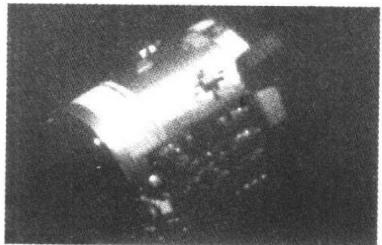
一个性象征的死亡 / 337

传奇般的“银桥”倒塌 / 341

随战争而来的饥饿 / 345

第一百架星级战斗机从天上坠落下来 / 349

1970—1979



“阿波罗 13 号”：“休斯敦！我们有个问题。” / 357

死后授予约亨·林特优胜者称号 / 361

惊恐万状地逃离火海，

在闭关的太平门前丧命 / 365

世界上最大的两艘客轮的终结 / 369

技术优势的展示化为飞行灾难 / 379

当性命处于千钧一发之时 / 385

毒气云雾威胁着人与动物 / 389

中国：有史记载以来最惨重的地震 / 393

特内里法：滑行道上的灾祸 / 397

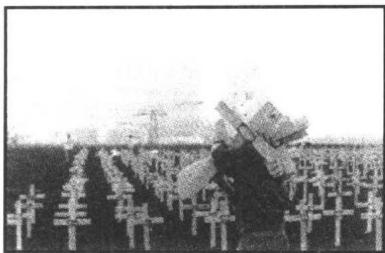
“阿莫科·卡迪斯”：

石油污染威胁着布列塔尼 / 399

科斯塔布兰卡的野营场所的火墙 / 403

录 体育运动帆船与巨浪进行生死搏斗 / 407

1980—1989



一座火山爆发 / 415

“有身孕的牡蛎”破裂 / 419

童话世界中的可怕死亡 / 423

博帕尔的毒气灾难 / 429

埃塞尔体育馆的暴力浪潮 / 433

“挑战者号”飞船爆炸 / 439

切尔诺贝尔的最大事故：

苏联原子炉的豪华棺材 / 443

欧洲 “空中公共汽车”起飞的失败 / 451

美国导弹击落一架运输机，

大约有 300 人死亡 / 455

国家森林公园变成烈火肆虐的地方 / 459

苏格兰沿海前的火柱：“第 1 号钻井平台”

连续燃烧三个星期 / 467

大火在欧洲最美丽的古城之一肆虐 / 473

拉姆斯坦的火球 / 477

阿拉斯加的石油污染殃及海底鱼类生存 / 481

9

目

录